

Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

ABE Nr. 90349, Nachtrag IV

ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung vom 28.09.1988 (BGBl I S.1793)

Nummer der ABE:

90349, Nachtrag IV

Gerät:

Fahrzeugsitz (Einzelsitz)

Typ:

SR

Inhaber der ABE

Keiper Recaro GmbH & Co.

und Hersteller:

D-42855 Remscheid

Für die obenbezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebserlaubnis ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für den Nachtrag. In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus diesem Nachtrag ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekannt- gabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestr. 16, D-24944 Flensburg, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

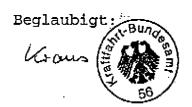
ABE Nr. 90349, Nachtrag IV

-2-

Die Fahrzeugsitze (Einzelsitze), Typ SR, dürfen auch mit den im beiliegenden Nachtragsgutachten Nr. 663N0020.04, genannten Einbaukonsolen (Adaptern) zur Verwendung in den dort aufgeführten Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.

Im übrigen gelten die im beiliegenden Nachtragsgutachten nebst Anlagen des Technischen Überwachungs-Vereins Rheinland Kraftfahrt GmbH, Köln, vom 24.07.1996 festgehaltenen Angaben.

Flensburg, den 30. Juli 1996 Im Auftrag Jonxis



Anlage:

1 Nachtragsgutachten

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

Blatt 0

Erläuterungen zum Nachtrag

Es wird berichtigt

.

Es wird geändert

: - redaktionelle Änderungen

Es wird hinzugefügt

: - Erweiterung des Verwendungsbereiches

- Längsverstellschiene mit erhöhter Materialdicke

Es entfällt

: ---

Name und Anschrift des Prüflaboratorlums

TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH Institut für Verkehrssicherheit Typprüfstelle Fahrzeuge / Fahrzeugteile Am Grauen Stein, 51105 Köln (Poll)

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

Blatt 1

1 Aligemeine Angaben zum Einzelsitz

1.1 Hersteller und Antragsteller

: Kelper Recaro GmbH & Co.

Büchelstraße 54 - 58 42855 Remscheid

1.2 Vertrlebsfirma und Zustellungsbevollmächtigter

S.O.

1.3 Typ

: Idealsitz SR

1.4 Ort und Art der Kennzeichnung

: Die Kennzeichnung befindet sich auf der schwarzen

Rückenlehnen-Beschlagabdeckung. Der Schriftzug ist um 0,5 mm erhaben:

"KBA 90349 IdealsItz Typ SR"

"Keiper Recaro GmbH & Co. Remscheid"

Diese Kennzeichnung ist auch in eingebautem Zu-

stand sichtbar.

1.5 Technische Beschreibung

: Der Begriff "Elnzelsitz" umfaßt

- Sitz

- Rückenlehne mit integrierter Kopfstütze

- Adapter

- Einstell- und Verstelleinrichtungen

- Zusatzeinrichtungen / Sonderausstattungen

- Befestigungselemente

Der Sitztyp umfaßt eine Ausführung, die durch verschiedene Zusatzeinrichtungen ergänzt werden kann.

Die weiteren Angaben zur technischen Beschreibung aus dem Grundgutachten und den Nachträgen 1 bis 3

bleiben unverändert.

1.6 Einbauanleitung

Dem Endverbraucher ist eine dem Fahrzeugtyp entsprechende Einbauanleitung mitzuliefem, die auch die Angabe der Anzugsdrehmomente der Befestigungs-

schrauben / -muttern enthält.

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Kelper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

Blatt 2

2 Prüfungen

2.1 Prüfgrundlage

- : § 30 StVZO (Stand Oktober 1994)
 - § 35a (1), (2), (5), (6), (7), (8), (9) StVZO (TÜVIS, Stand Mai 1995)
 - § 35b StVZO in Verbindung mlt Führerhausrichtlinien BMV / StV 13/36.25.01-12 vom 26.05.1986 VkBl. 1986, S. 303

 - Prüfung in Anlehnung an die Richtlinle des Rates 76/115/EWG vom 18.12.1975 einschließlich aller Änderungen bis Nr. 90/629/EWG vom 30.10.1990
 - Prüfung in Anlehnung an die ECE-Regelung Nr. 17, einschließlich aller Änderungen bis Amendment 04 vom 26.01.1994
- - Pr

 fung in Anlehnung an die ECE-Regelung Nr. 25, einschließlich aller Änderungen bis Amendment 03 vom 30.01.1994
- Prüfung in Anlehnung an die Richtlinie des Rates 78/932/EWG vom 16.10.1978, einschließlich aller Änderungen bis Nr. 87/354/EWG vom 25.06.1987
- Freimaßtoleranzen DIN 7168, April 1991

2.2 Prüfung der Abmessungen

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

Blatt 3

2.2 Prüfung der Abmessungen (Forts.)

Die Vermessung des H-Punktes wurde nach Anhang 3 der ECE-R 17 an dem auf der dreidimensionalen Meßeinrichtung ausgerichteten Einzelsitz durchgeführt. Die Lage des H-Punktes, des Rückenlehnenwinkels und der effektiven Gurtverankerungspunkte ergab eine Übereinstimmung mit dem R-Punkt, dem konstruktiv festgelegten Rückenlehnenwinkel und den zulässigen Bereichen für die effektiven Gurtverankerungspunkte Im Rahmen der zulässigen Abweichungen.

Welterhin wurde festgestellt, daß der Einzelsitz so eingestellt werden kann, daß sein R-Punkt und sein Rückenlehnenwinkel mit dem Serien-R-Punkt und Rückenlehnenwinkel der im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugtypen für die erste Sitzreihe übereinstimmen.

Die Höhe der in die Rückenlehne integrierten Kopfstütze beträgt mehr als 750 mm über dem R-Punkt.

Die Radienanforderungen werden erfüllt.

Der Einzelsitz erfüllt die Anforderungen der Führerhausrichtlinie.

2.3 Festigkeitsprüfungen

2.3.1 Statische Prüfungen

Der Einzelsitz wurde hinsichtlich der Festigkeit seiner Gurtverankerungspunkte, der Widerstandsfähigkeit der Rückenlehne und ihrer Verriegelungseinrichtungen, der Rückwärtsverlagerung sowie der Bruchlast der Kopfstütze geprüft. Der geprüfte Einzelsitz erfüllt die Anforderungen der o.g Festigkeitsprüfungen.

2.3.2 Dynamische Prüfungen

Der Einzelsitz wurde hinsichtlich der Widerstandsfähigkeit der Sitzverankerungen und ihrer Einstell-, Verstell- und der Verriegelungseinrichtungen (20g-Test) sowie der Energleaufnahmefähigkeit seiner Kopfstütze geprüft. Der geprüfte Einzelsitz erfüllt die Anforderungen der o.g. Festigkeitsprüfungen.



FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Kelper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

Blatt 4

2,4 Fahrzeugbezogene

Prüfungen

: Der Einzelsitz wurde hinsichtlich seines Einbaus in Fahrzeuge gemäß Verwendungsbereich geprüft. Der geprüfte Einzelsitz erfüllt die Anforderungen der o.g.

Prüfgrundlagen.



FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

Blatt 5

3 Verwendungsbereich

3.1 Erwelterte Fahrzeugzuordnung

Die Erweiterungen bzw. Änderungen sind am rechten Rand des Blattes mit * gekennzeichnet.

<u>Hersteller</u> Verkaufsbezeichnung	amtl. Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmerk s. 3.2
	000			
	<u>114</u> 001 -			
Alfa 33	905	D097 D097/1	12.47.16/26	
Alfa 33 Kombi	905 A	D538		
Alfa 164	164	E897 E897/1 E897/2	67.77.19/29	18
	588 591	<u>-</u>		
Audi 80	82 81	A116 A875 A875/1	85.13.17/27	ab 8/77 bis 8/86
Audi 80 Audi 80, Audi 90, Audi Coupé	+-	A875 A875/1 A875/1	85.13.17/27 85.20.17/27	
Nudi 80, Audi 90,	81	A875 A875/1		bis 8/86
Audi 80, Audi 90, Audi Coupé Audi 80-, -90 quattro, Audi 80-, -90 quattro Coupé,	81	A875 A875/1 A875/1 A875/2 B818		bis 8/86

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

ΤΥΡ

: SR

ANTRAGSTELLER

: Kelper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

3.1	Erweiterte Fahrzeugzuordnung (Forts.)
-----	---------------------------------------

Hersteller Verkaufsbezeichnung	amtl.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmerk. s. 3.2
Audi (F	orts.)			
Audi 80, -90, Audi Coupé, Cabrio Audi 80-, -90 quattro, Audi Coupé quattro	89 Q ₃⊶⊶	E251 E251/1 E399 E399/1	85.77.17/27	18, ab 9/91
Audi 80, -90, Audi Coupé, Cabrio	89	e1*92/53* 0002*	85.77.17/27	18
Audi 80, -Avant	B 4	F889 F889/1	85.77.17/27	18, 36
RS 2 ww. Avant RS 2	P1 *** P1	G633 e13*93/81* 0003*	85.77.17/27	18, 36
Audi A4, Audi A4 Avant	B5 .	e1*93/81* 0013*	85.94.17/27	54
Audi 100, -Avant, Audi 200	43	A135 - A135/1	85.12.17/27	
Audi 100, -Avant, Audi 200, -Avant Audi 100 quattro, Avant quattro, Audi 200 quattro, Avant quattro	44 44 Q	C727 C727/1 D403 D403/1	85.22.17/27	18, bis 8/89
Audi 100, -Avant, Audi 200, -Avant Audi 100 quattro, Avant quattro, Audi 200 quattro, Avant quattro	44 44 Q	C727/1 D403/1	85.56.17/27 ww. 85.80.17/27	18, ab 9/89

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Elnzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Kelper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

		•	Blatt	7
3.1 Erweiterte Fahrzeug	zuordnung (Forts.)			÷
Hersteller Verkaufsbezelchnung	amtl.Typ- bezelchnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmerk. s. 3.2
Audi(F	orts.)			
Audi 100, -quattro, Audi 100 Avant, -quattro	C 4	F619 F619/1	85.80.17/27	18
Audi A6, -quattro, Audi A6 Avant, -quattro	C 4	F619/1	85.80.17/27	18, 54
S6 Plus	Q 1	e1*93/81* 0035*.,	85.80.17/27	18, 54
BMW MOTORSPORT (BMW M	0 <u>005</u> 0 <u>575</u> 7909	·		r.
315 bls 323i	BMW 3	9637 963 7 /1	85.43.19/29	
315 bis 323i	BMW 3/1	9637/2	67.54.09	1, bls 8/85
315 bls 325i, 325e, 324d, 324td, -touring	BMW 3/1	9637/2 9637/3 9637/4	67.70.09	1, ab 9/85
325iX Allrad, -touring	BMW 3/A	E027 E027/1		
318i-, 320i-, 325i Cabrio	BMW 3/R	E147 E147/1		
M3	вму мз	E254	67.70.09	1, 34
518 bis 535i	BMW 5	8339/1	67.55.09	ab 8/79 *
	BMW 5/1	8339/2 8339/2		



FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

			Blatt	8
3.1 Erweiterte Fahrzeug	zuordnung (Forts.)	·		•
<u>Hersteller</u> Verkaufsbezeichnung	amtl.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmerk. s. 3.2
<u>BMW</u> (E	orts.)			
518l bis 540i, -touring, 524td bis 525tds, -touring	5/H	E700 E700/1	67.81.19/29	23
525ix, -touring M5	X5/H M5/H	F955 F022		
625 CS bis 635 CSI	BMW 6 CS BMW 6 CS/1	9892 9892/1	67.56.09	ab 8/79
725 bis 745i	BMW 7	A284 A284/1	67.57.09	ab 8/79
730i bis 750IL	BMW 7/1	E296 E296/1	67.81.19/29	23
	004 158			
Voyager, Grand Voyager	ES	G384 -	12.77.16	5 ,
Citroen/F 3	<u>0001</u>			
Evasion	22	G815	68.37.19/29	25 *
fumper	230 230 L 230 P	G712 G713 G714	68.36.09	**
umpy Kombi	U 64	H338	68.37.19/29	25 *
(M, -Break	Y 3	F320	68.05.19/29	
X, -Break	N 2	F834 .	67.83.09	4, 8 *
X	N 2	F834	85.91.16/26	3 . *

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: \$R

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

Hersteller Verkaufsbezeichnung	amtl.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmei s. 3.2	rk.
			Leioiniding		
Daewoo/ROK	<u>8255</u>			• .	
Espero	KLEJ	H019	67.66.09	8, 36	
	KLEJ	e13*93/81* 0007*	67.84.09	9, 36	
Nexia	KLETN	H018	67.66.09	8	
	KLETN	e13*93/81* 0006*			
<u> </u>			67.84.09	9	
Daihatsu	<u>, 7111</u>				
Charade	G 100/G 101	E576 F150	12.73.16/26		•
Rocky	F 70	E607	12.60.06	5	
	F 75 F	E608		_	
	F	E799 F151			
iat/l	1001	· -	. "		.
Coupé	175	G730	85.88.16/26		1
	FA	e3*92/53*			•
	FA	0002*; e3*93/81*			1
		0001*.,			1
roma	154	D972	67.77.19/29	18	
		D972/1 D972/2			
		D972/3		•	



FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

			Blatt	10	
3.1 Erweiterte Fahrzeu	gzuordnung (Forts.)				
Hersteller Verkaufsbezeichnung	amtl.Typ- bezelchnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmerk. s. 3.2	
Fiat (Forts.)				
Ducato	230 230 L 230 P	G687 G688 G715	68.36.09		*
Punto	176	G488	85.88.16/26		*
Ritmo	-138 A	A887 A887/1 A887/2	12.50.06	4	-
Scudo Combinato	220 P	H261	68.37.19/29	25	- *
Ulysse	220	G785	68.37.19/29	25	*
	0928 1005 2028 7528	-			_
Capri II	GECP	9052 9052/1 9052/2 9052/3 9052/4	67.13.16/26		
Escort	GAA	B824 B824/1 C706	67.53.09	,,	•
Escort Turnier	GAF AWA	E040 B885 B885/1			

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

<u>Hersteller</u> Verkaufsbezeichnung	amti.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmerk. s. 3.2
Ford (F	orts.)			
Escort, -Turnier, Orion, Escort 4x4	GAL 4	F508 F508/1 F509 F509/1 G146 G308 G309 G310	68.02.09	1, ab 9/91 bis 8/93
Escort, -Turnier, Orion, Escort 4x4	GAL 4	F508/1 F509/1 G146 G308 G309 G310	68.27.19/29	1, 40, 43, ab 9/93 bis 8/95
Escort, -Turnier Escort 4x4	GAL 4	F508/1 F509/1 G146 - G308 G309 G310	86.02.16/26	1, * ab 9/95 *
Escort Cosworth	ABLC 4	G135	67.50.09	13 *
flesta	GFBT WFBT	A074 A313	11.92.06	· · · · · ·
	GFBT WFBT	A074/1 A313/1	67.53.09	

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Elnzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

			663N0020,04 Blatt 12		
3.1 Erwelterte Fahrze	eugzuordnung (Forts.)			:	
Hersteller Verkaufsbezeichnung	amtl.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmerk. s. 3.2	
Ford	<u>(Forts.)</u>				
Flesta	GFJ ·	F108 F108/1 F109 F109/1 G007	85.59.06	2, 31, bis 9/93	
Fiesta Turbo Courier	FBJT F5L F3L	F412 F719 F720		·	
Flesta	GFJ	F108/1 F109/1 G007	68.02.09 bzw. 68.27.19/29	2, 42, ab 10/93 2, 43,	
Fiesta Turbo Courier	FBJT F5L F3L	F412 F719 F720		ab 10/93	
Fiesta 5-türig	JAS	e13*93/81* 0008*.:	86.02.16/26		
Fiesta 3-türig	JBS	e13*93/81* 0009*	86.02.16/26	1	
Flesta LKW	JVS	H267	86.02.16/26	1 ,	
Fiesta Courler Kombi	J5\$	e13*93/81* 0013*	86.02.16/26	1	
Flesta Courler	J3S	H371	86.02.16/26	1 '	
Granada Granada Tumler	GU GNU	A408/2 A409/2	67.60.09	ab 8/81	
Maverick	R 20	G436	85.90.16/26	2	
Maverick, 2-türer	R 20	e9*93/81* 0016*	85.90.16/26	2 *	



FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

3.1	Erweiterte Fahrzeugzuordnung (Forts.)
-----	---------------------------------------

Hersteller Verkaufsbezeichnung	amti.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmerk. s. 3.2
Ford(Fo	orts.)			
Maverick, 4-türer	R 20	e9*93/81* 0017*	85.90.16/26	
Mondeo Mondeo Turnier Mondeo 4x4, -Turnier 4x4	GBP BNP GBP 4	G274 G387 H028	85,83,16/26	
Orion	AFD	D136 D199	67.53.09	
Slerra	GBC	C689 C689/1	67.50.09	8
	GBG	E400 E400/1 E400/2		,
Sierra XR 4x4	GB 4 GBG 4	D745 E434		
Slerra Tumier	BNC	E434/1 C690 C690/1		:
Signa Tumler	THO .	C691 C691/1		
Sierra Tumler	BNG	E401 E401/1 E401/2		
Sierra Tumier 4x4	BNE 4 BNG 4	E092 E433 E433/1		
Taunus Taunus Tumier	GBS GBNS	9814/1 9816/1	67.60.09	3, ab 8/81
ransit	TBS	D921 D921/1	67.88.09	10
	TES	D920 D920/1	A	

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur **ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349**

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

:SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04 Blatt 14

3.1 Erweiterte Fahrzeug				
Hersteller Verkaufsbezeichnung	amtl.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmerk. s. 3.2
Ford (F	<u>-orts.)</u>	·	•	
Transiț	TEL	E030 E030/1	67.88.09	10
	TWS	E599 E599/1		
-	TAS	D919 D919/1		
	TAL	D937 D937/1		
	TGL ,	E035 E035/1		
	TUS	E188 E188/1		
	TUL	E183 E183/1		•
	TTL	E001 E001/1		
· .	тѕ	D999 D999/1		
•	TTE	E189 E189/1		
ransit	EAL. EAS	F808 F756	68.15.19	
	EAS	G248	* .	
	EBS EDL	F792 F811		
	EDS EDS	F778		
	EGL	G261 F813		
	EME EML	F807		
	EMS	F842 F806		
	ENE ENL	F847 F866		

Rheinland

4. NACHTRAGSGUTACHTEN ZUI **ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349**

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

			Blatt	15	
3.1 Erweiterte Fahrze	ugzuordnung (Forts.)				
Hersteller Verkaufsbezeichnung	amtl.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Апт s. 3.	
Ford	(Forts.)				
Transit	ENS ESS EUS	F848 F812 G408	68.15.19		:
Honda/J Honda/USA Honda/GB Rover	7100 1153 2131 2055				"-
Civic CRX, 2 tūr.	ED 9	E715	85.60.16/26	5	
.ada /AZ	<u>9308</u>				
ada Niva	VAZ 2121	B670 B670/1	67.69.19/29		
ada Samara, Lada Forma	VAZ 2108	E297 E297/1	85.61.16/26	2	•
ancia lat/i lfa Lancia	4002 4001 4114				
hema	Lancia 834	D547 D547/1 D547/2 D547/3 D547/4 D547/5 D547/6	67.77.19/29	18	
eta	Lancia 220		68.37.19/29	25	1



FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

:SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

			Dian	10	
3.1 Erweiterte Fahrzeug	gzuordnung (Forts.)		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Hersteller Verkaufsbezeichnung	amtl.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmerk. s. 3.2	-
Mazda/J Mazda/B	7118 5003			·	
Toyo Kogyo	<u>7108</u>			•	
Mazda 121 5-türig	JASM	e13*93/81* 0010*	86.02.16/26		*
Mazda 121 3-türig	JBSM	e13*93/81* 0011*	86.02.16/26	1	*
Mazda 323, -GT	BD 1 ,	C212	12.40.06		•
Mazda 323	BF	D951 D951/1	67.75.19/29		•
Mazda 323 GT	BF 1	E138			
Mazda 323 Kombi	BW	E276		•	
		E276/1			
Mazda 323	BG	F276	68.07.19/29		
Mazda 323 F	BG	F276 -	68.10.19/29		,
Mazda 626, -Coupé	GC	C942 C942/1	12.41.06		'
Mazda 626	GE	G104	88,01.19/29	a ,	
Mazda Xedos 6	GA	G198	88.01.19/29		*

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

Hersteller Verkaufsbezeichnung	amtl.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zelchnung	Anmerk. s. 3.2
Mercedes-Benz/D 070 Daimler-Benz 000 Dalmler-Benz 070 Daimler-Benz/D 071 Daimler-Steyr-Puch 601	9 9 0			·
190 bls 190 E 2.6, 190 D bis 190 D 2.5 Turbo	201	C750 C750/1 C750/2 C750/3	85.41.09 bzw. 85.55.19/29	bis 8/88 ab 9/88
190 E 2.5-16 Evolution 190 E 2.5-16 Evolution II	201E 201Evolution II	F174 F174	85.55.19/29	
C 180 bis C 280, C 200D bis C 250TD, C 200K, C 230K, C 36AMG	H0 H0	G363 e1*92/53* 0001*	68.21.19/29 bzw. 68.24.19/29 bzw. 68.23.29	15, 40, 54 16, 54 17, 54
C 180 T bis C 230 T-Limousine, C 220 Diesel T- bis C 250 Turbo- diesel T-Limousine	202	e1*93/81* 0034*	68.21.19/29 bzw. 68.24.19/29 bzw. 68.23.29	15, 40, 54 16, 54 17, 54
200 bis 300 E-24, 200 D bis 300 D Turbo, 260 E-, 300 E 4Matic, 300 D 4Matic	124	D700 D700/1 D700/2	85.50.09 bzw, 85.51.09	8 oder 16, bis 4/85 8 oder 16, ab 5/85
20 CE bis 320 CE, 00 CE-24 00 T bis 300 TE-24, 00 TD bis 300 TD Turbo, 00 TE 4Matic, 300 TD 4Matic	124 C 124 T	E499 E499/1 E081 E081/1	bzw. 85.52.09	15

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Elnzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Kelper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

3.1	Erweiterte Fahrzeugzuordnung ((Forts.)
-----	--------------------------------	----------

Hersteller Verkaufsbezeichnung	amtl.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.		Anmerk. s. 3.2
Mercedes-Benz (Forts)		·	
E 200 bis E 420, E 300 4Matic, E 200 D bis E 300 TD,	124	D700 /2	85.51.09 bzw.	8 oder 16 1
E 300 TD 4Matic		E400/4	85.52.09	15 1
E 200 C bis E 320 C E 200 Kombi bis E 320 Kombi, E 300 4Matic Kombi,	124 C 124 T	E499/1 E081/1		
E 250 D Kombi bis E 300 TD Kombi, E 300 TD 4Matic Kombi	r			
E 200 bis E 420, E 220 D bis E 300D, E 290TD, E 36 AMG, E 50 AMG	210	e1*93/81* 0022*.,	68.21.19/29	15, 40, 54* *
E 200 T- bis E 420 T-Limousine, E 250 Diesel T- bls E 290 Turbo- diesel T-Limousine	210 K	e1*93/81* 0033*	68.21.19/29	15, 40, 54* *
3 280 bis S 600, 3 350 Turbodiesel	140	F690	85.82.09	40, 54 *
S 420 Coupé bis S 600 Coupé	140 C	G165		ů
MB 100	MB 100 D-KB	E852 E852/1	12.78.16/26	*
	MB 100 D-L	E853 E853/1		*
110 bis 410,	208 D-KA	F045	16.65.09	
08 D bis 410 D	208 D-KB	F033		
	208 D FGST.	F056		
•	210 KA	F002		
	210 KB 210 D-KA	F218 F034		
	210 D-KB	F054		
	210 D FGST.	F055		
	308 D-KA	F058		

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Kelper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

3.1		Erwelterte Fahrzeugzuordnung (Forts.)
-----	--	---------------------------------------

Hersteller Verkaufsbezeichnung	amti.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmerk. s. 3.2
Mercedes-Benz	(Forts.)			•
210 bis 410, 208 D bis 410 D	308 D-KB 308 D FGST. O 308 D 310 KA 310 D-KA 310 D-KB 310 D FGST. O 310 O 310 D 408 D-KA 408 D FGST. 410 KA 410 D-KA	F493 F057 F094 F031 F060 F494 F058 F003 F095 F068 F061 F069 F069	16.65.09	
Mitsubishi Diamond/USA MMA/AUS		-		٠.
Colt, Lancer Lancer Station Wagon, -Alirad	C 10 C 10V	D299 D913 D913/1	12.67.16/26	2
Galant	E 10	D499	67.87.19/29	
Galant	E50 E50	G237 e1*93/81* 0003*	85.85.16/26	*
Pajero	V 20	F724	68.09.09	2 *
Slgma Sigma Kombi	F 10 F07W	F655 G365	85.87.16/26	*

Rheinland

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur **ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349**

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER : Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

3.1	Erweiterte Fahrzeugzuordnung (Forts.)
-----	---------------------------------------

Hersteller Verkaufsbezeichnung	amtl.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmer s. 3.2	k.
Nissan/J Nissan/GB	7105 2125				_
Bluebird	T 12 T 72	E118 E939	67.86.19/29		
Maxima	J 30	F106	67.93.19/29		
Micra .	K 10	C950 C950/1	12.72.16	5 .	
Primera	P 10	F499	85.89.16/26		*
Primera Traveller	W 10	F499/1 F532			*
Pickup	MD 21	E082 E082/1	67.85.19/29		
Terrano	WD 21 WYD 21	E736 ohne	67.85.19/29	2	
Terrano II Terrano II	R 20 R 20	G436 e9*93/81* 0015*	85.90.16/26	2	*

Opel	0039
GM/E	7526
GMC/USA	1006
IBC Vehicles/GB	2127
isuzu	7115

Ascona

Ascona-A-L	7405	67.16.16/26
	7405/1	
Ascona-A	7406	
	7406/1	,
Ascona-A-Voyage	7447	
	7447/1	

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

Hersteller Verkaufsbezeichnung	amti.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmerk. s. 3.2
Opel (F	Forts.)			
Ascona	Ascona-B	9668 9668/1	12.52.16/26	
Ascona	Ascona-C Ascona-C-CC	C265 C266	12.54.16/26	bis 8/84
	Ascona-C	C265/1 C265/2	67.66.09 bzw.	8, ab 9/84
	Ascona-C-CC	C266/1 C266/2	67.84.09	9, ab 9/84
Astra	Opel Astra-F-CC Opel Astra-F Opel Astra-F-Caravan	F857 G065 F854	67.66.09 bzw. 67.84.09	8, 39 9, 39
Combo Tour	Opel Astra-F-Cabrio	G372		· · · · ·
Combo	Opel Combo-B Opel Combo-B-LFW	G756 G573 -	68.03.09 bzw. 67.84.09	8, 39 9, 39
Commodore	Commodore-B	8171 8171/1	67.15.16/26	,
	Commodore-B-GS	8155 8155/1		
	Commodore-B-Coupé	8172 8172/1		
	Commodore-B- Coupé-GS	8156 8156/1		
Commodore	Commodore-C	A837	82.11.06	



FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER : Kelper Recaro GmbH & Co.

ANTRAGSTELLER : Kelper Recaro GmbH & Co.		in the second	663N0020.04 Blatt 22	
3.1 Erwelterte Fahrzeug	gzuordnung (Forts.)	e weer any a		
Hersteller Verkaufsbezeichnung	amtl.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zelchnung	Anmerk. s. 3.2
Opel (F	orts.)		·	
Corsa	Opel Corsa-A	C960 C960/1 C960/2	12.59.19/29	7, 20
	Opel Corsa-A-CC	C961 C961/1 C961/2 C961/3		
Corsa	Opel Corsa-B [,]	G290	68.03.09 bzw. 67.84.09	8, 39
Frontera	Opel Frontera	F933	68.14.19/29	9, 39
Frontera Sport	Opel Frontera	F933	68.22.19/29	7
Cadett ***********************************	Kadett-C	√ 9853	67.16.16/26	
*	Kadett-C-L Kadett-C-Coupé	**************************************		
· •	Kadett-C-Caravan	8855/1 8856 8856/1		
	Kadett-C	A124 A124/1	a .	
	Kadett-C-City	A125/1 A125/1		4
adett	Kadett-D	B300 B300/1	12.53.16/26	
	Kadett-D-Caravan	B301/1 B301/1		
		• •		

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

			Blatt	23
3.1 Erweiterte Fahrzeu	gzuordnung (Forts.)			,
<u>Hersteller</u> Verkaufsbezeichnung	amtl.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmerk. s. 3.2
Opei (f	Forts.)			
Kadett	Kadett-E	E023 E023/1	67.66.09 bzw.	3, 8
•	Kadett-E-CC	E023/2 D559 D559/1	67.84.09	3, 9
·	Kadett-E-Caravan	D559/2 D560 D560/1 D560/2		· .
Manta	Manta-B	9669 9669/1 9669/2	12.52.16/26	
	Manta-B-CC	A866 A866/1	•••	
Monterey	Opel-Monterey	F988	68.17.19/29	2
Monza	Monza-A	A685	82.11.06	
	Monza-A	A685/1	85.42.19/29	8
	Monza-A	A685/1	67.68.19/29	9
Omega	Omega-A	E284 E284/1	67.91.19/29	33
Omega Caravan	Omega-A-Caravan	E284/2 E285 E285/1 E285/2		
Omega Omega-Caravan	Omega-B Omega-B-Caravan	G684 G685	68.28.19/29	9, 18

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Kelper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

			Blatt	24
3.1 Erwelterte Fahrzeu	gzuordnung (Forts.)			
Hersteller Verkaufsbezeichnung	amti.Typ- bezelchnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmerk. s. 3.2
Opel (F	Forts.)			
Omega Omega-Caravan	Omega-B Omega-B-Caravan	G684 G685	68.29.19/29	9, 18, * Sitzhöher verstellung * entfällt
. ,	Omega-B Omega-B-Caravan	G684 G685	68.30.19/29	8, 18 *
Rekord	Rekord-D Rekord-D-L Rekord-D-Coupé Rekord-D-Caravan Rekord-D-Diesel Record-D-Caravan-L	8064 8065 8066 8090 8356 8091	67.15.16/26	
Rekord	Rekord-E Rekord-E-Caravan	A471 A471/1 A472 A472/1	82.11.06	
<u></u> ·	Rekord-E Rekord-E-Caravan	A471/2 A472/2	85.42.19/29	8
	Rekord-E Rekord-E-Caravan	A471/2 A472/2	67.68.19/29	9
Senator	Senator-A	A684	82.11.06	
7	Senator-A	A684/1	85.42.19/29	8
	Senator-A	A684/1	67.68.19/29	9
Senator	Senator-B	E478 E478/1	67.91.19/29	

Rheinland

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur **ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349**

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

	-	,	Blatt	25
3.1 Erwelterte Fahrzeug	zuordnung (Forts.)	.		
<u>Hersteller</u> Verkaufsbezeichnung	amtl.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmerk s. 3.2
Opel (F	orts.)			
Tigra	S 93 Coupé	e1*93/81* 0014*	68.03.09 bzw.	8, 39
·			67.84.09	9, 39
Trans Sport	U-Van	G286	68.25.09	
Vectra	Vectra-A	E947	67.66.09	8
	Vectra-A-CC	E947/1 E948 E948/1	bzw. 67.84.09	9
	Vectra-A-X	E951 E951/1		
Peugeot/F	3003			
205	741 A	D091 D091/1	68.19.19/29	
•	20 A	D091/1 D091/2 - D091/3		
	741 C 20 C	D390 D390/1	68.19.19/29	7
05 Cabrio	741 B	D390/2 E174		
	20 D	E174/1 E174/2		.*
05	581 M	C836	67.62.09	
05 Break	581 E	C836/1 C837 C837/1		
06	7 A 7	G264 ·	68.04.09	4, 8
06	7	G264	85.91.16/26	3

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Kelper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

Hersteller Verkaufsbezeichnung	amtl.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.		Anmerk s. 3.2
Peugeot (I	Forts.)			
306 Cabrio	7 D	G720	85.92.16/26	
309	10 A	E042	67.83.09	
	3 A	E042/1	07.00.00	
	10 C	E452		
	3 C	E452/1	,	
405	15 B	F666	67.83.09	
	*	F666/1	01100.00	
•	4 B	F666/2		
405 Break	15 E	E815		
		E815/1		
	4 E	E815/2		
505	551 A	B444	67.52.09	bis 8/83
		B444/1	bzw.	210 0/00
		B444/2	67.64.09	ab 9/83
505 Familiale, -Break	551 D/F	C587		
	•	C587/1 -		;
605	6 B	F396	68.05.19/29	
806	221	G784	68.37.19/29	25
Boxer	230	G716	68.36.09	
	230 L	G717		
	230 P	G718		
xpert Kombl	224	H342	68.37.19/29	25
orsche/D (<u>9583</u>	,		
24, 944	924	9800 .	67 51 00	bis 9/84
_ ·, _ ·	V27	•	67.51.09	012 3/0 4
24 S	924 S		bzw. 67.90.19/29	ab 10/84

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

) .

). .

Laguna Grandtour

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

Blatt 27

			Blatt	27
3.1 Erweiterte Fahrzeug	zuordnung (Forts.)			
<u>Hersteller</u> Verkaufsbezeichnung	amtl.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmerk. s. 3.2
Porsche (F	orts.)			
944	944	C697	67.51.09	bis 9/84
944 Turbo	944 Turbo	.C697/1 D778 D778/1	bzw. 67.90.19/29	ab 10/84
911 Carrera, -Carrera 4, -Carrera 4S, -Carera RS, -Targa	993 993	G484 e13*92/53* 0001*	67.90.19/29	36
	993	e13*93/81* 0001*		
	3004			
Matra 3	<u>3128</u>			•
Clio	B/C 57	F543	68.01.19/29	, 11
	B/C 57	F543	67.98.19/29	12, 42
• .	B/C 57	F543	68.26.19/29	12, 43
Espace Espace Quadra	J 11/13 J 11/13 4x4	D767 E865	67.73.19/29	bls 12/87
Espace Espace Quadra	J 11/13 J 11/13 4x4	D767 E865	67.96.09	25, ab 1/88
Espace, -Allrad	J 63	F691	68.12.09	
_aguna	B 56	G638	68.31.19/29	*

e2*93/81* 0012*..

e2*93/81* 0011*..

B 56

K 56



FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

			Blatt	28
3.1 Erweiterte Fahrzeu	gzuordnung (Forts.)			
Hersteller Verkaufsbezeichnung	amtl.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmerk. s. 3.2
Renault (Forts.)			
Renault Rapid	F 40 PKW	E099 E099/1	12.71.06	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
· .	F 40 LKW	E104 E104/1		
	F 40 P	F810		
Safrane	B 54 B 54	G199 e2*93/81* 0063*	68.20.19/29	18
Renault 5	Renault 5	8331 8331/1 8331/2 8331/3	11.84.16/26	3, 7
Renault 5	B/C 40	D653 D653/1	12.63.06 bzw. 12.71.06	4
Renault 9	Renault 9	C490 C490/1	12.48.16/26	7
Renault 11	B/C 37	C944 C944/1	12.48.16/26	·7·
Renault 19 Renault 19 Chamade Renault 19 Cabrio Renault 19	B/C 53 L 53 D 53 X 53	E979 F144 F798 G073	67.98.19/29	42
Renault 19	X 53	G073	68.26.19/29	43
Renault 19 Cabrio	D 53	F798		· -
Renault 21	L 48	E135 E135/1	68.08.19/29	
Renault 21 Nevada	K 48	E309 E309/1		

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

:SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

3.1 Erweiterte Fahrzeug	szuoranung (Fons.)			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
<u>Hersteller</u> Verkaufsbezeichnung	amtl.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmerk s. 3.2
	9107 9116			
900, -Turbo 900 Cabrio	900 900 Cabrio	B103 B103/1 B103/2 B103/3 E329 E329/1	67.71.09	18, bis 8/90
Saab 900	900 / 11	G511	85.98.16/26	4
aab 900 Coupé aab 900 Cabrio	900 / II 900 / II Cabrio	G511 G783	85.97.16/26	2, 3
9000, -CD	9000	D835 D835/1 D835/2	67.77.19/29	18 .
0000 CS	9000 CS	F885	67.77.19/29	18
000, -CD	9000, YS3CXXXX	e11*93/81* 0006*	67.77.19/29	18
eat	7 <u>593</u>	,		
oiza	021 A	D743	12.50.06	4, bis 2/89
iza	6 K	G406	85.78.17/27	3
alaga	023 A	D912	12.50.06	bis 8/89
oledo	1 L	F763	85.79.16/26	

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

3.1	Erweiterte	Fahrzeugzuordnung	(Forts.)
-----	------------	-------------------	----------

amt!.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr		Anme s. 3.2	rk.
004				
002				
791 791		68.35.09		*
795	H110			*
06 06 KAD	D678 D678/1	85.62.16/26	1	
JMA	H135	67.95.19/29	2	*
LAC	D701	12.74.16/26		_
LANK	D701/1 D702 D702/1 D702/2			*
ВС	F297 F297/1	68.11.19	5, 9	— *
BJF	F298 F298/1	68.11.29	6	. * . *
BD/BG BD/BG	H296 e1*93/81*	68.13.19 und	5, 9	*
	D04 D02 791 791 795 06 06 KAD JMA LAC LANK BC BJF BD / BG	Dezelchnung EG-BE-Nr	Dezelchnung EG-BE-Nr. zelchnung	Dezelchnung EG-BE-Nr. zelchnung s. 3.2



FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

			Blatt 31		
3.1 Erweiterte Fahrze	ugzuordnung (Forts.)	,			
Hersteller Verkaufsbezeichnung	amti.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zelchnung	Anmerk. s. 3.2	
Suzuki/J Cami Automoti,/CDN Santana Mot. S.A./E Magyar Suzuki/H	7102 1909 7612 8306			,	
Swift	EA	E986	67.95.19/29	2	
Swift	Suzuki MA	G838	67.95.19/29	2*	
Toyota TMM Toyota/USA					
Carina E	T 19 T 19 U T 19 U	G004 G172 e11*93/81* 0010*	85.86.16/26	* * *	
Hilux	N 8	F100	12.75.16/26	*	
Hilux 4x4	N 10 N 11	F100/1 - F130 F131		•	
4-Runner	N 13	F355	12.75.16/26	bis 8/92 *	
	N 13	F355	85.93.16/26	ab 9/92 *	
Volvo/B Volvo/NL Volvo/S Netherlands Car/NL	5016 9629 9101 9644	·			
340, 360	343 500 344 500	A073 A073/1 A073/2 D174	67.79.09 ,	3, 5	

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Kelper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

3.1	Erweiterte Fahrzeugzuordnung ((Forts.)	ĺ
-----	--------------------------------	----------	---

Hersteller Verkaufsbezeichnung	amtl.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmerk. s. 3.2
Volvo	(Forts.)		·	
Volvo 440	KX K Volvo K	E934 E934/1	85.95.16/26	
Volvo 460	LX L Volvo L	F390 F390/1		*
Volvo 440, Volvo 460	400	e4*93/81* 0009*	85.95.16/26	*
740, 760	704 744- 7 64 744	C543 C543/1 C543/2	67.78.09	18, 41, 53*
740-, 760 Kombi 940, 960 940-, 960 Kombi	745-765 944-964 945-965	E044 F517 F518		* *
850, 850 Kombi	LS LW	F787 G306	68.18.09	18, 41, 53*

<u>vw</u>	0600			,
Corrado	53 (E664 E664/1	85.57.17/27	•
Golf	17	9138 9138/1	67.22.06	21, bis 7/78
Golf D, Jetta D	17 CK	A123		DIO 7770
Golf, -D, Jetta, -D	17	9138/1 9138/2	85.14.17/27	21, ab 8/78
Golf D, Jetta D	17 CK	A123		
Golf Cabrio	155	B042	1	
•		B042/1		
		B042/2		



FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Kelper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

3.1	Erweiterte Fahrzeugzuordnung (F	orts.)
-----	---------------------------------	--------

Hersteller Verkaufsbezeichnung	amtl.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmerk. s. 3.2
VW (For	rts.)			
Golf, -D, Jetta, -D	19 E	D186 D186/1 D186/2	85.14.17/27	bis 8/89
Golf-, Jetta syncro	19 E-299	E083		
Golf, -D, Jetta, -D	19 E	D186/1 D186/2	85.64.17/27	ab 9/89
Golf-, Jetta syncro	19 E-299	E083		
Golf, -Variant, Vento Golf syncro, -Variant syncro Golf, -Kombi, -Variant (LKW) Golf Cabrio Golf Citystromer	1HX0 1HX1 1HX0F 1EX0 1HX0E	F804 G156 F894 G407 G966	85.78.17/27	•
Golf syncro, -Variant syncro	1HX1 1HX1	e1*92/53* 0004* e1*93/81* 0004*	85.78.17/27	,
Passat Passat Variant Passat D, -Variant	32 33 32 CK	8697/1 8938/1 A2 35	85.13.17/27	ab 8/78
Passat, -Variant	32	8697/2	85.16.17/27	
Passat, -D, -Variant, -D, Santana, -D, Passat Schrägheck -D, Passat Stufenheck, -D	32 B	B870 B870/1	85.20.17/27	
Passat, -D, -Variant, -D	35 I	E657 E657/1	85.54.17/27	bis 8/93
Passat syncro, -Variant	35 1-299	E960 ,		



FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020<u>.04</u>

3.1	Erweiterte Fahrzeugzuordnung (Forts.)
-----	--------------------------------	---------

Hersteller Verkaufsbezeichnung	amtl.Typ- bezeichnung	ABE-Nr. / EG-BE-Nr.	Adapterbe- zeichnung	Anmerk. s. 3.2
VW (F				*1
<u> </u>	orts.)			•
Passat, -D, -Variant, -D	35 (E657 E657/1	85.78.17/27	ab 9/93
Passat syncro, -Variant	35 1-299	E960		
Polo, Derby	86	9292/1	85.15.17/27	7
Polo	86 C	C292 C292/1 C292/2	85.15.17/27	7
Polo Polo (LKW)	6 N 6 NF	G774 G951	85.78.17/27	2
Scirocco	53 B	C116 C116/1 C116/2	85.45.19/29	•
Taro Taro 4x4	7AX0 7AX1	F110 G758	12.75.16/26	
Transporter / Pkw Kombi -syncro Transporter / Bus -syncro California / Camper -syncro Transp. / Krankenwagen -syncro Transporter/Caravelle/Bus -syncro Transporter / Pritsche	70X0A 70X1A 70X0B 70X1B 70X0BL 70X1BL 70X0BN 70X1BN 70X0C 70X1C 70X0D	F514 G213 F521 G206 F576 G284 F657 G340 G461 G462 F519	85.81.17/27	
syncro	70X1D	G214		

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

:SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

Blatt 35

3.2 Anmerkungen

- 1 Bei zweitürigen Fahrzeugen ist nur der Austausch eines Sitzes möglich (Fahrer-oder Beifahrersitz).
- Bei zweitürigen Fahrzeugen ist nur der Austausch des Fahrersitzes möglich.
- 3 nur für zweitürige Fahrzeuge möglich
- 4 nur für viertürige Fahrzeuge möglich
- 5 nur Fahrersitz möglich
- 6 nur Beifahrersitz möglich
- 7 nur ein Sitz möglich (Fahrer oder Beifahrer)
- 8 nur wenn Originalsitz ohne Sitzhöhenverstellung
- 9 πur wenn Originalsitz mit Sitzhöhenverstellung
- 10 nur Fahrersitz von Fahrzeugen mit Sitzhöhenverstellung
- 11 Fahrersitz und/oder Belfahrersitz nur möglich, wenn Fahrersitz ohne Sitzhöhenverstellung
- 12 Fahrersitz und/oder Beifahrersitz nur möglich, wenn Fahrersitz mit Sitzhöhenverstellung
- 13 nicht wenn Originalsitz mit elektrischer Sitzhöhenverstellung
- 14 nicht wenn Originalsitz mit manueller Sitzhöhenverstellung
- 15 nur wenn Originalsitz mit manueller Sitzhöhenverstellung
- 16 nur wenn Originalsitz mit elektrischer Sitzhöhenverstellung
- 17 nur wenn Belfahrersitz ohne Sitzhöhenverstellung
- 18 nicht wenn Originalsitz mit elektrischer Sitzverstellung
- 19 nur wenn Originalsitz mit elektrischer Sitzverstellung
- 20 nur für Fahrzeuge mit Opel-Sportsitzen
- 21 nicht f
 ür Fahrzeuge mit VW-R
 ückhalteautomatik
- 22 nur komplett mit Sitz und Schalterleiste
- 23 wahlweise auch mit Sitzerhöhung 10, 15 oder 20 mm
- 24 nur Fahrersitz von Fahrzeugen mit Viergang-Getriebe
- 25 nur für Fahrzeuge mit Drehkonsole
- Bei Fahrzeugen mit Drehkonsole muß diese gemäß Montageanleitung umgerüstet werden.
- 27 in Abhängigkeit vom Seriensitz
- 28 nur in Verbindung mit der Schiene 079,40,380,/680,00
- 29 nur für Fahrzeuge mit Gurtverankerung am Sitz
- 30 nur für Fahrzeuge ohne Mittelkonsole
- 31 nicht für Fahrzeuge mit breiter Mittelkonsole
- Bei elektrischen Betätigungseinrichtungen am Recarositz ist bei 24V-Fahrzeugen ein 24V-12V Transformator zu installieren.
- 33 nicht für Lotus-Omega
- 34 nur wenn Serienschiene zum Lieferumfang gehört
- Handrad des Lehnenverstellers des Recarositzes auf Fahrerseite und Beifahrerseite rechts
- 36 Handrad des Lehnenverstellers des Recarositzes nur auf der Schwellerseite möglich
- 37 Handrad des Lehnenverstellers des Recarositzes nur tunnelseitig möglich
- 38 nur möglich mit elektrischen Lehnenversteller am Recarositz

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

Blatt 36

3.2 Anmerkungen (Forts.)

- Beim Ausbau des Seriensitzes und dem Einbau des Recarositzes sind die Hinweise der Betriebsanleitung des Fahrzeugherstellers zu beachten.
- 40 Einbau des Recarositzes nur durch Recaro-Fachhändler oder durch Fachwerkstatt des Fahrzeugherstellers möglich
- 41 vor Arbeiten am Sitz den Auslösemechanismus des Gurtstraffers sichem
- 42 nicht für Fahrzeuge mit Gurtstraffer am Seriensitz
- 43 nur für Fahrzeuge mit Gurtstraffer am Seriensitz
- 44 Recaro-Armlehne an Fahrersitz beidseitig möglich
- 45 Recaro-Armlehne an Fahrersitz oder Belfahrersitz tunnelseitig möglich
- 46 Recaro-Armlehne nur in 4-türigen Fahrzeugen an Fahrer- oder Beifahrersitz tunnelseitig möglich
- 47 Recaro-Armlehne an Fahrersitz oder Beifahrersitz tunnelseitig möglich für Fahrzeuge ohne Mittelkonsole
- 48 Recaro-Armlehne an Fahrersitz oder Beifahrersitz tunnelseitig, sowie an Fahrer und Beifahrersitz schwellerseitig möglich
- 49 Recaro-Armlehne an Fahrersitz und Belfahrersitz tunnelseitig möglich
- 50 Recaro-Armlehne tunnelseitig an Fahrersitz von Fahrzeugen mit Automatikgetriebe möglich
- 51 Recaro-Armiehne an Fahrersitz tunnelseitig möglich
- Recaro-Armlehne an Fahrersitz tunnelseitig möglich an Fahrzeugen ohne Doppelsitzbank auf der Belfahrerseite
- .53. nicht für Fahrzeuge mit Seitenahbag im Originalsitz
- 54 nicht für Beifahrersitz mit Sitzbelegungserkennung
- 55 nicht für Fahrzeuge mit 16-Ventil-Motor
- In zweitürigen Fahrzeugen mit Sitzplätzen im Fond ist nur der Austausch des Fahrersitzes möglich.

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsltz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

Blatt 37

4 Anlagen

- 1 Fotos entfällt
- 2 Sitzbeschreibung entfällt
- 3 Zeichnungen

Benennung	Kennzeichnung	Zeichnungs-Nr.

3.1 Sitz entfällt

	Benennung	Kennzeichnung	Zeichnungs-Nr.
3.2	Adapter		
3.2.1	Sitzschiene Cousin Freres	:	46/564953
3.2.2	Audi A4	85.94.17/27	46/566168
3.2.3	Chrysler Voyager, Adapter II; Blatt 1		364838
	Adapter, Blatt 2	-	364839
	Gurtmitnahme; Blatt 3		364840
	Distanzblech; Blatt 4		364900
3.2.4	Citroen Evasion, Jumpy	68.37.19/29	46/566905
	Blatt 1 und 2		46/566906
3.2.5	Citroen Jumper	68.36.09	46/566426
3.2.6	Citroen ZX 2-türig, Konsole; Blatt 1	85.91.16/26	46/565389
	Gurtlasche; Blatt 2	•	46/565342
	Vierkantrohr; Blatt 3		362237
3.2.7	Daewoo Nexia, Espero	67.66.09	067.66.710.00
	Blatt 1 und 2		067.66.820.00
3.2.8	Daewoo Nexia, Espero	67.84.09	46/560328
3.2.9	Fiat Punto, Coupé, Adapter, Blatt 1	85.88.16/26	46/563011
	Gurtlasche; Blatt 2		46/563025
3.2.10	Fiat Ducato	68.36.09	46/566426
3.2.11	Fiat Ulysse, Scudo Combinato	68.37.19/29	46/566905
	Blatt 1 und 2		46/566906



FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

Blatt 38

4 Anlagen

·	Benennung	Kennzeichnung	Zeichnungs-Nr.
3.2.12	Ford Maverick, Adapter, Blatt 1	85.90,16/26	46/563120
	Adapter; Blatt 2		46/563150
	Gurtlasche; Blatt 3		46/563348
3.2,13	Lancia Zeta	68.37.19/29	46/566905
	Blatt 1 und 2		46/566906
3.2.14	Mercedes W 140	85.82.09	364660
3.2.15	Mercedes Transporter MB 100	12.78.16/26	463089
•	Blatt 1 und 2		463091
3.2.16	Mitsibishi Galant, Konsole; Blatt 1	85.85.16/26	46/562152
	Gurtlasche; Blatt 2		46/562168
3.2.17	Mitsubishi Pajero	68.09.09	46/563977
3.2.18	Mitsubishi Sigma, Konsole; Blatt 1	85.87.16/26	46/562934
	Gurtlasche; Blatt 2		46/562168
3.2.19	NIssan Primera, Konsole; Blatt 1	85.89.16/26	46/563040
	Gurtlasche; Blatt 2	•	46/563025
3.2.20	Nissan Terrano, Adapter, Blatt 1	85.90.16/26	46/563120
	Adapter; Blatt 2		46/563150
	Gurtlasche; Blatt 3		46/563348
3.2.21	Opel Monterey	68.17.19/29	46/564474
3.2.22	Opel Omega-B, Adapter, Blatt 1	68.28.19/29	362931
	Blende; Blatt 2	-	46/562765
3.2.23	Opel Omega-B, Adapter, Blatt 1	68.29.19/29	46/566297
	Blende; Blatt 2		362760
	Platte; Blatt 3		366299
	Distanzblech vorn; Blatt 4		364884
	Distanzblech hinten; Blatt 5		364885
	Auslösebügel; Blatt 6		46/565344
3.2.24	Opel Omega-B, Adapter; Blatt 1	68.30.19/29	46/566297
	Blende; Blatt 2	v. V	362760
	Distanzblech vom; Blatt 3	·	364884
	Distanzblech hinten; Blatt 4		364885
	Auslösebügel; Blatt 5		46/565344
3.2.25	Peugeot 306 2-türig, Konsole; Blatt 1	85.91.16/26	46/565389
	Gurtiasche; Blatt 2		46/565342
	Vierkantrohr; Blatt 3		362237
		,	

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Elnzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

Blatt 39

4 Anlagen

	Benennung	Kennzeichnung	Zeichnungs-Nr.
3.2.26	Peugeot 306 Cabrlo, Konsole; Blatt	t 1 85.92.16/26	46/565391
	Gurtlasche Blatt 2	- · · · · - / - -	46/565342
	Vierkantrohr, Blatt 3		362237
3.2.27		68.37.19/29	46/566905
	Blatt 1 und 2		46/566906
3.2.28	Peugeot Boxer	68,36.09	46/566426
3.2.29	Porsche 911, Adapter, Blatt 1	67.90.19	46/560355
	Adapter, Blatt 2		46/560357
	Z-Schlene außen; Blatt 3		46/560352
	Z-Schiene innen; Blatt 4		46/561178
	Gurtschloßhalter, Blatt 5		46/560354
3.2.30	Renault Laguna Adapter, Blatt 1	68.31.19/29	46/563037
	Abdeckblech; Blatt 2		46/562825
	Winkel; Blatt 3		46/562806
3.2.31	Saab 900/II 2-tür. Adapter; Biatt 1	85.97.16/26	46/567050
	Adapter; Blatt 2		46/567053
	Vierkantrohr; Blatt 3		362237
	Gurtiasche; Blatt 4		46/567047
	Unterlegblech; Blatt 5		362175
	Bügel; Blatt 6		360203
,	Blende; Blatt 7	5	46/560204
3.2.32	Saab 900/II Adapter; Blatt 1	85.98.16/26	46/567050
	Adapter; Blatt 2		46/567053
	Gurtlasche; Blatt 3		46/567047
	Unterlegblech; Blatt 4		362175
	Būgel; Blatt 5		360203
	Blende; Blatt 6		46/560204
3.2.33	Skoda Felicia	68.35.09	46/565640
3.2.34	Subaru Legacy	68.11.19	364243
	Blatt 1 und 2		364244
	Subaru Legacy	68.11.29	46/564249
3.2.36	Subaru Legacy	68.13.19	364342
	Blatt 1 und 2		364344
3.2.37	Toyota Carina Konsole; Blatt 1	85.86.16/26	46/562193
	Gurtlasche; Blatt 2	•	46/562194

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

: SR

ANTRAGSTELLER

: Keiper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

Blatt 40

4 Anlagen

	Benennung	Kennzeichnung	Zeichnungs-Nr.	
3.2.38	Toyota 4-Runner Konsole; Blatt 1	85.93.16/26	46/565278	
2-	Gurtlasche; Blatt 2		46/565279	
3.2.39	Volvo 440/460	85.95.16/26	46/566717	
	Blatt 1 bis 3		46/566718	,-
	·		46/566507	
3.2.40	Ford Flesta, Escort, Mazda 121	86.02.16/26		
	Konsole; Blatt 1		369030	
	Konsole Blatt 2		46/569037	
	Būgel; Blatt 3	•	369038	
	Blende; Blatt 4	* .	46/569039	
	Adapter, Blatt 5		46/569042	

4. NACHTRAGSGUTACHTEN zur ALLGEMEINEN BETRIEBSERLAUBNIS 90349

FAHRZEUGTEIL

: Einzelsitz für Kfz

TYP

F

: SR

ANTRAGSTELLER

: Kelper Recaro GmbH & Co.

663N0020.04

Blatt 41

5 Zusammenfassung

Der Einzelsitz Typ SR erfüllt die Anforderungen der o.g. Prüfgrundlage und ist zum Einbau in Personenkraftwagen geeignet.

Eine Abnahme nach § 22 Abs. 1 Satz 3 StVZO wird nicht für erforderlich gehalten.

Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis nach § 22 StVZO bestehen keine technischen Bedenken, soweit die in Punkt 3 aufgeführten Fahrzeugtypen in bezug auf die o.g. Prüfgrundlage nicht von der Serie abweichen.

Das Gutachten umfaßt die Blätter 0 bis 41.

Köln, den 24. Juli 1996 zi-pc

> TÜV RHEINLAND Kraftfahrt GmbH Technische Prüfstelle für den Kraftfahrzeugverkehr Der amtlich anerkannte Sachverständige

> > Dipl.-Ing. Zitzmann